- 138 Sus riten si ûf der slâ hin nâch. dem knappen vor in ouch was vil gâch. doch wesse der unverzagete niht, daz man in jagete.
 - 5 wan swen sîn ougen sâhen, sô er **dem** begunde nâhen, den gruozte der knappe guoter unt jach: "sus **riet mir** mîn muoter." **Sus** kom unser **tærscher** knabe
 - geriten eine halden abe. wîbes stimme er hôrte vor eines velses orte. ein vrouwe ûz rehtem jâmer schrei. ir was diu wâre vreude enzwei.
 - der knappe reit ir balde zuo. nû hœret, waz diu vrouwe tuo. dâ brach vrou Sigune ir langen zöpfe brûne vor jâmer ûz ir swarten.
 - 20 der knappe begunde warten. Schianatulander, den vürsten, tôt dâ vander, der juncvrouwen **tôt** in ir schôz. **aller schimpfe** si verdrôz.
 - 25 "Er sî trûric oder vreuden var, die bat mîn muoter grüezen gar. got halde iuch", sprach des knappen munt, "ich hân hie jæmerlîchen vunt in iwerm schôze vunden.
 - wer gap iu den ritter wunden?

 \overline{D}

- sus ritens ûf der slage hin nâch. dem knappen **vor in ouch was** gâch. **daz enweiz** der *un*verzagete niht, daz man in jagete.
- 5 wanne wen sîn ougen sâhen, sô er **dem** begunde nâhen, den gruozte der knabe guoter und jach: "sus **reit** mîn muoter." **Sus** kam unser **tœrscher** knabe
- 10 geriten einen halden abe.
 wîbes stimme er hôrte
 vor eines velses orte.
 ein vrouwe ûz rehtem jâmer schrei.
 ir was diu wâre vröude enzwei.
- 15 der knappe reit ir balde zuo. nû hæret, waz diu vrouwe tuo. $\mathbf{d}\hat{a}$ brach vrouwe Sigune ir langen zöpfe brûne vor jâmer ûz ir swarten.
- 20 der knappe begunde warten. Schianatulander, den vürsten, tôt dâ vant er der juncvrouwen in ir schôz. aller schimpf si verdrôz.
- Er sî trûric oder vröude var,
 die bat sîn muoter grüezen gar.
 "got halte iuch", sprach des knaben munt,
 "ich hân hie jâmerlîchen vunt
 in iuwerem schôze vunden.
- 30 wer gap iu den ritter wunden?"

m n c

¹ Majuskel D 9 Initiale D 25 Majuskel D

 $^{{\}bf 5}$ swen
] swenne D ${\bf 10}$ eine] enine D ${\bf 17}$ Sigune] Sig
ûne D ${\bf 21}$ Schianatulander] Scianatvland
r D

⁹ *Überschrift:* Wie (Also n o) parcifal von siner mutter reit (schiet n) vnd Sigunen (sú n sigun o) einen toten ritter ime huse vant m (n) (o) · $\mathit{Illustration}$ o · $\mathit{Initiale}$ m n o 25 $\mathit{Initiale}$ m · $\mathit{Capitulumzeichen}$ n

¹ ritens] rittend m 2 dem] Den o \cdot vor in ouch] auch vor in o 3 daz enweiz] Doch wuste n Ouch wuste o \cdot unverzagete] verzagette m [verzagete]: vnverzagete o 4 jagete] zagte o 5 wen] wenne n \cdot sâhen] sehen m 7 gruozte] grusse m 8 reit] riet n 12 velses] feilsen n felschen o 17 dâ] Do m n o \cdot Sigune] sigun n sigun o 18 ir] Jrn o \cdot zöpfe] zopfen m zopff o 19 vor] Von n o 20 der] Den o 21 Schianatulander] Stianatulander m Scian atukalander n [Scian atulander]: Scian atukalander o 22 den] Der o \cdot dâ] do m o so n \cdot vant er] funder o 24 verdrôz] das verdros o 26 sîn] min n (o) 28 vunt] frunt o 29 iuwerem] irem m vwern o 30 ritter] ritters o

sus riten si ûf der slâ hin nâch. dem knappen was ouch vor in gâch. dône wesse der unverzagte niht, daz man in jagete.

- 5 wan swen sîn ougen sâhen, sô er **de***m* begunde nâhen, den gruozte der knappe guoter unde jach: "sus **riet** mîn muoter." **alsus** kom unser **tœrscher** knabe
- geriten ein halden abe.
 wîbes stimme er hôrte
 vor eines velses orte.
 ein vrouwe ûz rehtem jâmer schrei.
 ir was diu wâre vröude enzwei.
- 15 der knappe reit ir balde zuo. nû hœret, waz diu vrouwe tuo. ez brach vrô Sigune ir lange zöpfe brûne vor jâmer ûz der swarten.
- 20 der knabe begunde warten. Tschianatulander, den vürsten, tôt dâ vander der juncvrouwen in ir schôz. alles schimpfes si verdrôz.
- 25 "er sî trûrec oder vröuden var, die bat mîn muoter grüezen gar. got halde iuch", sprach des knappen munt, "ich hân hie jæmerlîchen vunt In iwer schôze vunden.
- 30 wer gap iu den rîter wunden?"

GIOLMQRZ

9 Initiale R 11 Initiale I 13 Initiale L 15 Initiale O Z 29 Initiale G

1 sus] Ausz Q · der slâ] seiner sla Q dem schlag R 2 gâch] >nih
< Gach I 3 dône] Da en M Denne Q · wesse] west niht I · unverzagte] vnuertzagt Q 4 niht] om. I · jagete] so sere iagete I gacht Q 5 wan swen] wan >swen
< I Wan wen L M Wann Q Wen R · sâhen] ye gesahen Q sagen Z 6 sô er dem] so er den G Dem er O So e dem R 7 gruozte] gruzt I (Z) · der] den L · guoter] [i*]: gyter O 8 unde] er I · jach] sprach I L R · sus] vnsz Q · min] mir myn L (R) (Z) 9 alsus] Sus L 10 ein halden] einhalben G am halden Q 12 vor eines] Von eyner M Von eines Q · velses] velsen I R velschis M 13 ûz] vor Z · rehtem] om. R 14 ir] Der Q R [Er]: Jr Z · wâre] rehte O om. R 15 der] ÷er O · ir] [ein]: er R 17 ez brach] si hiez I Do [sprach]: prach O Do brach L Q Da brach M R Z · vrô] div frawe O (M) · Sigune] sigûne I (O) Sýgvne L sigûne Q Sygunne R 18 ir lange] si brach ir I Jr langen R 19 der] ir I M R Z 20 begunde] [begunge]: begunde G 21 Tschianatulander] tschinnatulander G shinadulander I * nachträglich korrigiert zu: Tschionachtolander O Schýnatvlander L Eschinot lande M Scionotulander Q Shýnotulander R Tschionatulander Z 22 tôt dâj toten I L tot O (Q) (R) · vander] wander M 24 schimpfes] schimphens M · si] [in]: sý R 25 vröuden] frævde O (M) (Q) 26 gar] dar L 27 munt] [mut]: mund R 28 hie] om. L · jæmerlîchen] iemmelichen M 29 iwer schôze] iweren schozen G 30 rîter] ritten Z

sus riten si ûf der slâ hin nâch. dem knappen vor in was gâch. doch wiste der unverzagete niht, daz man in jagete.

- 5 wan wen sîniu ougen sâhen, sô er in begunde nâhen, den gruozte der knappe guoter und jach: "sus riet mir mîn muoter." Alsus kam unser küener knabe
- geriten ein halde abe.
 wîbes stimme er erhôrte
 vor eines waldes orte.
 eine vrouwe ûz rehtem jâmer schrei.
 dô was diu wâre vröude enzwei.
- 15 der knappe reit ir balde zuo. nû hœret, waz diu vrouwe tuo. dâ brach vrouwe Sygune ir langen zöpfe brûne von jâmer ûz der swarten.
- 20 der knappe begunde warten. Schinohtudelander, den vürsten, tôt dâ vander der juncvrouwen in ir schôz. aller schimpf si verdrôz.
- 25 "er sî trûric oder vröuden var, die **tet mîn** muoter grüezen gar. got halt iuch", sprach des knappen munt, "ich hân hie jæmerlîchen vunt in **iuwern schæzen** vunden.
- 30 wer gab iu den rîter wunden?"

$\overline{\mathrm{U}\;\mathrm{V}\;\mathrm{W}\;\mathrm{T}}$

1 Initiale W · Majuskel T 3 Majuskel T 9 Überschrift: Hie kvnt parzifal zvm ersten male zv sinre [nó*]: nóftelen sigvnen V · Großinitiale T · Initiale U V 10 Majuskel T 11 Majuskel T 13 Majuskel T 17 Majuskel T 20 Majuskel T 25 Majuskel T

1 der] ir T 2 vor in was] vor in waz och V (W) was ouch vor in T 3 doch wiste] Do en wesse T 4 nach 138.4: Er hette gebaitet auff dem plan / Er muste in do bestanden han W \cdot niht] om W \cdot in] in yetzo W 5 wen] swen V T wenne W 6 in] [*]: dem V dem W T \cdot nâhen] gahen W 8 riet mir] hies mich W (T) 9 küener] torscher V (W) (T) 10 ein halde] eine halden V (T) ein halp W 11 erhôrte] horte V T gehorte W 12 waldes] velses T 13 eine vrouwe ûz] Ein wip von T 14 Der frode was gar enzwei W \cdot dô] Der V ir T \cdot wâre] rehte T 15 balde] baldec T 16 nû hoeret] Vnd sach W 17 Si hiez mit namen Sygûne T \cdot dâ] Do U V W \cdot vrouwe] die frauwe W \cdot Sygune] Sigune U sigvne V (W) 18 langen] lange W 19 Zoch si $\hat{v}z$ ir swarten T \cdot von] vor V 21 Schinohtudelander] Schinote do lander U Schinohtudelander T 22 dâ] do U V W 23 ir] irn U 24 nach 138.24: Vmb irn vil schonen lieben man / Den sy do toten muste han W \cdot Klage hette sy groß W \cdot aller schimpf] allez schimpfes T \cdot verdrôz] bedrôz T 26 tet] bat V bot W hiez T 27 halt iuch] hat úch W 29 iuwern schoezen] ýwerre schossen V eûwern schlossen W ûuwer schôz T